

1867-08-13

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Læsevejledning

Foto 2 viser side 4 og 1

Foto 3 viser side 2 og 3

Brevet afsluttes på side 1.

Recipient's location:

Himmelbjerget, Silkeborg

Mentioned people:

Vilhelm Bissen

Meta Boisen

Ada Frederiksen

Thorald Læssøe

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

Archive:

Mappe 4 nr. 38

TRANSCRIPTION

Mappe 4 nr. 38

Den 13de August 1867

Min kjære Mand!

Nu har vi da straalende Veir, saa er Du vel glad igjen og har travlt. Jeg synes det kan dog nok blive for meget af det gode, med de mange Gæster. Bliver Du ikke træt deraf? Især da det er baade Nat og Dag de indfinder sig.

Vi har det meget godt her, Meta er ude saa meget som muligt, og hun ser livlig og godt ud. Hendes Læge er meget fornøiet med Pladsen i Haven, hun bliver baaret i en let Kurveseng, saa gaaer det an. Jeg tænker hun bliver Ferien ud, som er omtrent otte Dage endnu, men, hvis Lægen ønsker det, kan hun jo godt blive lidt længere.

Din Onkel er reist til Haderslev, for at træffe sammen med ham fra Lemvig, saa skal Lise jo more sig lidt, og saa kører hun ud, igjen var vi
-2-

med hende en Formiddags Tour i Charlottenlund, bliver Veiret staaende, saa kan det maaske gjentage sig, hvilket jo er meget yndigt for os. I Søndags var alle tre Børn hos Bissens, jeg ville hente dem hjem til Middag, men det var alt for morsomt, jeg fik lade dem blive, de to Smaapiger kom godt ud af det sammen, Joakim tegner meget flittigt Insekterne af derhenne, og det kan vel ogsaa være en Øvelse. Niels gaaer med, men bringer ingen Ting hjem, da jeg spurgte ham, hvad da han bestilte sagde han kun, "jeg gjør Grin med lille Hanne". Mon det skal blive saaan ved hele Livet? Ja, vi kan jo ikke gjøre andet end at bede til Vor Herre for de kjære Unger, han siger det saa sødt og ser saa uimodstaaelig ud derved, saa jeg kunde kun more mig over ham. Lidt Fremskridt synes jeg han har gjort i Læsning, vi
-3-

læser lidt hver Dag, men det er svært at faae Samling paa dem saalænge. Lad mig nu ikke glemme, jeg skulle have at vide hvor mange dobbelt Vinduer Lykov skal gjøre til Huset, Lisbet siger, at Du har senere lovet ham flere. Blomsterne står virkelig godt her i Haven. Det forreste Parti ser skjønt ud, men noget maa jeg ruske op hist og her, for at Andet kan faa Plads, Jeg skal nok gjøre det med Skjønsomhed.

Aften

I Morges blev jeg afbrudt af Besøg og derved er Dagen gaaet videre. Rikke med 4 Børn har været her til Middag og Læssø med Børn har besøgt Meta saa her har været Liv i Haven kan Du Troe. Veiret var jo henrivende, vi spiste ude og levede ude hele Tiden. Meta var meget livlig, hun nyder ret

Luften og det at ligge og see op i Træerne og den blaa Himmel. Det var meget fornøieligt alt sammen. Jeg har ikke engang

-4-

havt Tid til at længe efter Dig, min søde, kjære Mand! Du kan da ellers nok troe, at Du er i mine Tanker ved alting, men jeg er saa glad over, at Du har det godt, og en dog ogsaa faaer noget smukt Veir, saa alt synes mig let.

Joakim siger, Du skal bare tage dem i Nakken, saa kan de ingen Ting gjøre og saa "se hvad! Fader maa endelig faae en med hjem".

Hvis Forandringer vilde blive noget af Betydenhed, saa er det jo ikke [?] med Tyttebærrene, for jeg kan dog ogsaa faae dem her, det var jo saadan en Flyvetanke men den er maaske urimelig.

Nu bliver Natblomsten deilig, men den staar for tæt. I Thorsdags var jeg hos Adda, jeg tog Børnene og Oline med og lod dem spadse til Kroen, mens jeg var hos Adda. Jeg hentede dem paa Kroen, hvor vi spiste Middag og saa vilde Adda se dem, saa kunde vi ikke naae 6 Toget, men maatte blive hos Frederiksens, hvor de fik Lov at gaae i Kirsebærtræerne, saa Dagen gik fortræffeligt. Adda har det |godt, men maa endnu ligge stille, Drengene er meget flinke og Ditlev sød. Din G.]



H. Prosper Bougaard
Himmelskjæret over
Silkeborg



hvert Tid til at Langes efter D. g.
min fide, kjære Mand! Du har det
alles nok to, at Du er i mine Tanker
ved alting, men jeg er saa glad over
at Du har det godt og en dag offer
saa meget smukt for, saa det
gjæver mig let.

Isaacsen siger Du skal have tage
kenn i Næsten, saa kan du ingen
Ting gjøre, og saa er hvad. Tænk
man endelig saa en med dig.

Hvis Forfærdelse, som vilde blive
mødt af Betjendelse, saa er det jo
ikke godt med Tjentalerne, for
jeg har jo dog offer saa den her,
det var jo end en Skjæbne, men
den er minde vridning.

Saa bliver Næstkommeren der Lige
men du skal for to.

I Thursdays var jeg hos Alla, jeg
tog Brønde og blev med og end
den friske, det koster mig, og end
hos Alla; jeg kendte den sære, kom
vi spiste et kaff og fik lidt. Alla
saa den, for kunde vi ikke end Tager
men maatte blive hos Sædsket, hvor
de fik lov til at gaa i Tjentalerne, hvor
saa Dagen gik forløbende. Alla havde

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 4 Nr. 38

Den 14^{de} August 1868

Min kjære Mand!

Saa har vi da Hvalende Tids,
saa Du er vel glad i den, og har
travlt. Jeg synes det kan dog
nok blive for meget af det gode,
med de mange gæster, bliver
Du ikke træt nok i i for da
det er bedre, end en Dag de
indfinder sig.

Til her det meget godt her, det
er ikke saa meget som muligt,
og kun for Lige, og godt D.
hendes Lige er meget fornødt
med Paffan i Haven; hun bliver
bevaret i en det kængsling, saa
gæst det an. Jeg tænker hun
bliver Færdig, og som er end
otte Dage endnu, men, hvis Lige
ankee det, kan hun jo ogsaa
blive lidt længere.

Din Onkel er reist til Haderslev,
for at træffe sammen med
hans fra Lemvig; for skal
Lise jo mere sig lidt, og saa
saa Dagen gik forløbende. Alla havde

med hende en Formiddagstour i
Charlottenlund, bliver hvert Aar
for hende en meget gadelig
for os. I Søndags var alle tre
Børn hos P. i Jule, og vilde hende
den Jule til Hellig, men det
var alt for uoverskueligt, og P. kunde
den blive, da de smukkeste børn
gik ind af det sammen. Gæsterne
toges meget blottet og fejrede
af dandens, og det blev vel ogsaa
være en Overtagelse, men ingen Ting
men bringer ingen Ting hjem da
jeg spurgte ham, hvad da han
bestillede sig, og jeg gav ham
den Hænde, men det skal bli.
Jule med hele Løst & Løst!
vi kan jo ikke andet end bestille
til for Hænde for de tjære Børn,
han siger det for jule, og jeg
for min Hænde i dandens,
for jeg kunde ham mere mig
over ham; lidt Fremfærdig og
jeg kan har gjort. Løst, vi

løber det hver Dag, men det er
joort at gøre Jule, og den
jule.
Løst mig, vi har ikke glæde,
jeg skal have at vide hvornår
dette Børn Lykkes skal gøre
til Hellig, Løst siger, at den
har paa Løst ham paa.
Blomsterne paa vinkel, gæst
her i Hænde det fornemste Hellig
for Hellig, men noget man
jo vilke op Hellig og Hellig, og
Andet kan paa Hellig, jeg
skal nok gøre det med Hellig
jule.
Løst. I morges blev jeg opbrudt af
Hellig og dandens, og den gæst i Hellig.
Løst med 4 Børn kan nok det
til Hellig og Løst med Børn kan
bestille Hellig, for den har en
Løst. Hænde kan den Hellig; Løst
var jo Hellig, vi spillede
og Løst med hele Hellig; Hellig
var meget Løst, den Hellig
Løst og det at Løst og Hellig
i Hellig og den Hellig Hellig.
Det var meget fornemst
alt sammen, jeg har ikke engang